

Llyr Gruffydd AC
Cadeirydd y Pwyllgor Cyllid
Cynulliad Cenedlaethol Cymru
Tŷ Hywel
Bae Caerdydd
CF99 1NA

29 Ionawr 2020

Annwyl Llyr

Bil Archwilio Cyhoeddus (Diwygio) (Cymru)

Rwy'n ysgrifennu mewn ymateb i'ch llythyr dyddiedig 18 Rhagfyr 2019 yn cynghori'r Comisiwn bod eich Pwyllgor wedi cyhoeddi ei adroddiad a'i fod bellach yn ymgynghori ar Fil Archwilio Cyhoeddus (Diwygio) (Cymru) drafft.

Mae eich llythyr yn nodi y byddech yn croesawu barn y Comisiwn ar gynigion drafft y Bil.

Yn y gorffennol, rydym wedi llunio dau ymateb i'ch Pwyllgor, dyddiedig **9 Mai 2019** a **27 Mehefin 2019**. Hefyd, darparodd swyddogion y Comisiwn dystiolaeth i'ch Pwyllgor ar 17 Gorffennaf 2019 mewn sesiwn breifat.

Nid oes gennym unrhyw sylw pellach i'w ddarparu ar y materion yr ymdriniwyd â hwy eisoes yn y ddau lythyr ac yn ystod y sesiwn dystiolaeth.

Ers mis Gorffennaf 2019, mae dau fater ychwanegol wedi codi, yn ymwneud â'r treuliau a dalwyd i Gadeirydd Swyddfa Archwilio Cymru a nodi'r treuliau a dalwyd i Archwilydd Cyffredinol Cymru yn rhinwedd ei swydd fel Archwilydd Cyffredinol Cymru ac ar wahân fel Prif Weithredwr Swyddfa Archwilio Cymru. Ceir rhagor o wybodaeth yn Atodiad 1.

Yn ôl yr arfer, cofiwch roi gwybod os hoffai eich Pwyllgor gael unrhyw wybodaeth bellach.



Yn gywir

Suzy Davies

Suzy Davies

copi at Gomisiynwyr y Cynulliad, Manon Antoniazzi, Nia Morgan



Atodiad 1

Nodyn ar dreuliau

Cadeirydd Swyddfa Archwilio Cymru

1. Gall y Cynulliad wneud trefniadau ar gyfer taliadau Cadeirydd Swyddfa Archwilio Cymru ("y Cadeirydd"), a gall y trefniadau hynny wneud darpariaeth ar gyfer "cyflog, lwfansau, rhoddion ariannol, a buddion eraill i dalu treuliau" (paragraff 7 o Atodlen 1 i Ddeddf 2013). Mae'r symiau hyn i'w codi ar Gronfa Gyfunol Cymru (paragraff 7(3) o Atodlen 1 i Ddeddf 2013).
2. Yn ystod 2019-20, yn dilyn newid gan CThEM yn ymwneud â'r amseriad ar gyfer casglu treth ar dreuliau, achubodd Comisiwn y Cynulliad a Swyddfa Archwilio Cymru (SAC) y cyfle i adolygu'r broses ar gyfer talu treuliau Cadeirydd SAC. Mae opsiynau yn cael eu hystyried ar hyn o bryd.
3. Efallai yr hoffai'r Pwyllgor ystyried unrhyw newidiadau ac unrhyw ofynion sydd eu hangen i sicrhau lefel barhaus o dryloywder wrth gyllidebu ac adrodd ar y treuliau hyn.

Archwilydd Cyffredinol Cymru

4. Dylai'r Cynulliad wneud trefniadau ar gyfer taliadau i Archwilydd Cyffredinol Cymru cyn i rywun gael ei benodi i'r swydd. Gall y trefniadau hynny "wneud darpariaeth ar gyfer cyflog, lwfansau, arian rhodd, trefniadau ar gyfer pensiwn a buddion eraill" (adran 7 o Ddeddf Archwilio Cyhoeddus (Cymru) 2013 (Deddf 2013)). Mae'r symiau hynny i'w codi ar Gronfa Gyfunol Cymru (adran 7(6) o Ddeddf 2013).
5. Ar wahân, "caiff SAC wneud darpariaeth i daliadau ychwanegol gael eu gwneud i'r Archwilydd Cyffredinol drwy lwfansau a buddion eraill i dalu treuliau yr aed iddynt yn briodol ac o anghenraid gan yr Archwilydd Cyffredinol yn rhinwedd ei swydd fel aelod o SAC a phrif weithredwr arni" (paragraff 13 o Atodlen 1 i Ddeddf 2013).
6. Mae'r gwahaniaeth rhwng taliadau sy'n daladwy wrth weithredu yn rhinwedd ei swydd fel Archwilydd Cyffredinol Cymru ac ar wahân fel prif weithredwr ac aelod o Swyddfa Archwilio Cymru yn ei gwneud yn ofynnol i Archwilydd Cyffredinol Cymru ddyrannu eitemau penodol i'r lwfansau ar wahân fel mai dim ond lwfansau sy'n deillio o weithredu yn rhinwedd swydd fel Archwilydd Cyffredinol Cymru sy'n cael eu codi ar Gronfa Gyfunol Cymru.



7. Mewn blynyddoedd ariannol blaenorol ac yn ystod 2019-20, mae'r holl dreuliau a dalwyd i Archwilydd Cyffredinol Cymru wedi cael eu gwneud gan Swyddfa Archwilio Cymru. Ni chodwyd unrhyw dreuliau ar Gronfa Gyfunol Cymru drwy Gomisiwn y Cynulliad. Mae'r holl dreuliau'n cael eu trin fel pe baent yn cael eu hysgwyddo gan Archwilydd Cyffredinol Cymru yn rhinwedd ei swydd fel aelod a phrif weithredwr Swyddfa Archwilio Cymru.
8. Efallai y bydd y Pwyllgor am ystyried y driniaeth gyfredol hon o dreuliau ac ystyried yr angen, o fewn y ddeddf, i wahaniaethu rhwng dwy ran y rôl.

